

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 32 (1952)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Centre des affaires de Zurich
avec siège social du Crédit Suisse

CRÉDIT SUISSE

ZURICH

Fondé en 1856

BÂLE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE
LUCERNE - LUGANO - NEUCHÂTEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden

NEW-YORK : 25, Pine Street

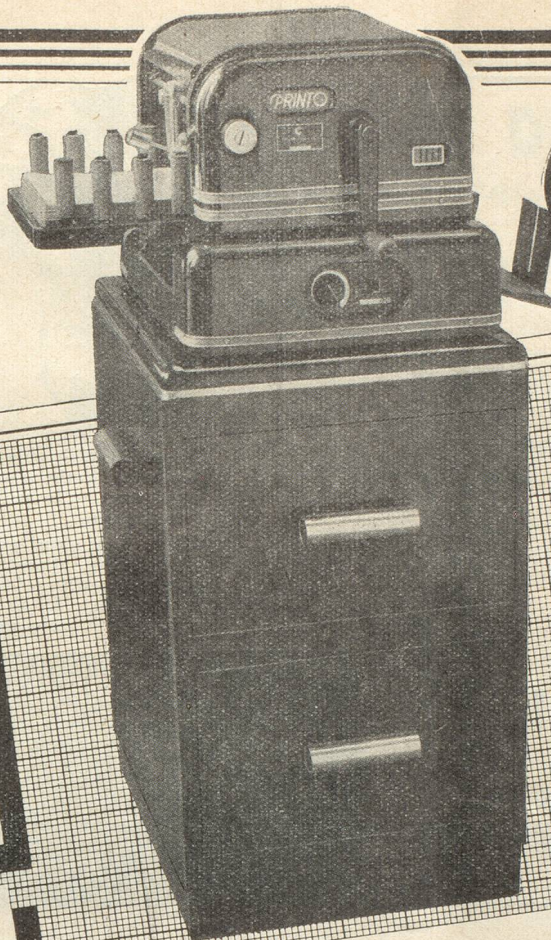
CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 207.000.000

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

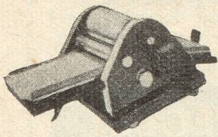
SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

SWISS AMERICAN CORPORATION, 25, Pine Street, NEW-YORK
CREDIT SUISSE (CANADA) LTD, 360, St-James Street West, MONTREAL

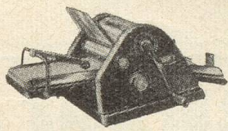
1952 9 1057



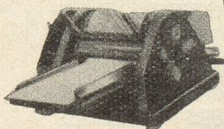
ROTO



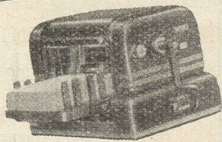
CENTO 25 —
la machine qui imprime
et organise sans encre et
sans stencil



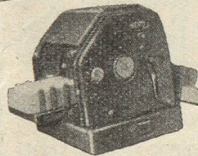
CENTO 26 —
sans encre, mais avec prise
automatique



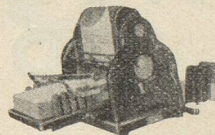
CENTO 27 —
machine électrique avec
direction électromagné-
tique de l'impression



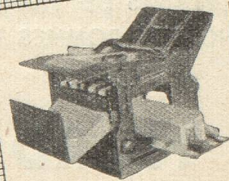
ROTO 51 —
duplicateur électrique à
grand rendement. En-
trainement par chaînes
incassables, encrage en-
tièrement automatique



ROTO 45 —
duplicateur électrique
pour grands tirages, di-
stributeur d'encre. L'appa-
reil du professionnel



ROTO 30 S P E —
caractéristiques tech-
niques similaires,
fonctionne électriquement



ROLLO —
la plieuse de bureau à
gros rendements



ROTO 30 SP —
duplicateur éprouvé avec
dispositif d'encrage, et
perfectionnements divers.
pour fonctionnement à
main

PRINTO —
imprime en haut relief à partir de la teuille
métallique. Ce n'est pas un multiplicateur
Offset. Le texte frappé par la machine à
écrire se reproduit directement sur le papier,
sans préparation chimique



Courvoisier & Cie

Société à responsabilité limitée au capital de 17 1/2 millions
21, Bould Voltaire • Tel. ROQ 28-54
Paris Xle

75-69

PAUL

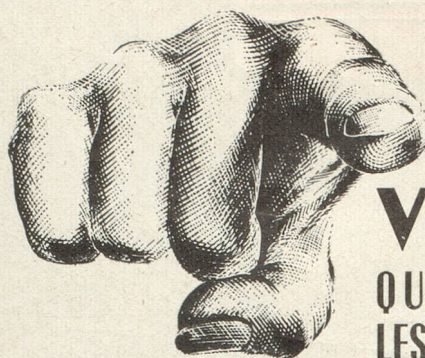
Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

IMPORTE

ENGRAIS
SOUFRES
SULFATES
PESTICIDES
PRODUITS CŒNOLOGIQUES
PLANTS DE VIGNES
SEMENCES DE POMMES DE TERRE

NORD AFRICAIN COMMERCIAL

Anc. Éts Jules BORGEAUD & Fils
6, boulevard Carnot, ALGER



c'est
VOUS
QUI PAYEZ
LES ERREURS

En publicité, la plus légère erreur - de psychologie, d'esthétique, ou autre - risque de compromettre le seul résultat qui compte : le rendement.

Mieux vaut donc, pour tous vos messages publicitaires - du simple imprimé à la campagne complète - faire tout de suite appel au technicien. En fin de compte, c'est beaucoup plus économique.

PIERRE R. BRÉGUET

Diplômé de l'École Supérieure de Commerce de Genève
Publicitaire breveté par l'État (Paris 1934)
Conseil de vente et de Publicité (S. C. P.)

**11, rue de St-Marceaux
PARIS. 17 - GAL. 79-17**
*Depuis 25 ans
au service de la
bonne publicité*

A votre disposition

PALU SPORTS

LE SPÉCIALISTE DES SPORTS D'HIVER
POUR VOTRE ÉQUIPEMENT DE SKI

(CATALOGUE SUR DEMANDE)

**11, RUE DE MIROMESNIL
PARIS-8^e - ANJ. 25-97**

Sous le signe de la qualité
française

LA FOIRE DE NICE

PRÉSENTE EN FÉVRIER-MARS
DE CHAQUE ANNÉE DANS UN
CADRE INCOMPARABLE UNE
VÉRITABLE SYNTHÈSE DE LA
PRODUCTION NATIONALE
ET OFFRE A SES VISITEURS
LES MEILLEURES SÉLECTIONS
DE **L'UNION FRANÇAISE**
ET DES PAYS ÉTRANGERS

FAIR OF NICE
February March

Administration :
NICE, 8, place Masséna
1, rue Alexandre-Mari
— Téléph. 837-34 —

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

Succursales :

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

et Bureau à ANVERS

GENÈVE

6, rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX **MARAIS & C^{IE}**

Société à responsabilité limitée au capital de 10.000.000 de francs

FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

31, rue de Trévise, PARIS-9^e

Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes)

TAI. 63-00 (4 lignes)

Adr. télégr. : INTEREXPRESS

29, rue du Bât-d'Argent

LYON (Rhône)

Tél. : Burdeau 15-07

SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : **SCHNEIDER & C^{IE}**

B A L E

Totentanz 18

SAINT-GALL

Frongartenstrasse 15

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

L'HOTEL DE CRILLON

Dans le prestigieux décor de la
PLACE DE LA CONCORDE
PARIS

Entre les Tuileries et les Champs-Élysées

RÉSERVE A SA CLIENTÈLE D'ÉLITE
un accueil et un service dignes
en tous points de
SA RÉPUTATION MONDIALE

Téléph. : ANJou 24-10 — Télégr. : CRILONOTEL

LE GRAND HOTEL DU LOUVRE

PLACES DU THÉÂTRE FRANÇAIS
ET DU PALAIS-ROYAL
PARIS

La Résidence la mieux située de Paris

RESTAURANT — GRILL-ROOM
BAR AMÉRICAIN — SNACK-BAR

Téléph. : LOUVre 63-00 — Télégr. : LOUVROTEL

AU LOUVRE

PLACE DU PALAIS-ROYAL - PARIS

Le Magasin le
plus élégant de Paris

VOUS PRÉSENTE :

DU 3 AU 26 JANVIER

EXPOSITION DE BLANC

DU 28 JANVIER AU 9 FÉVRIER

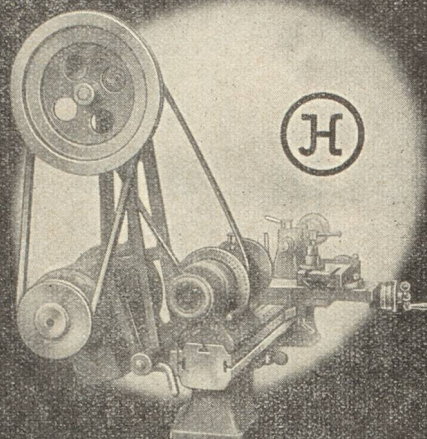
La Sensationnelle
Exposition annuelle

DE PARFUMERIE - GANTS - BAS
FLEURS - PLUMES - DENTELLES

Tous les Parfums de réputation
mondiale sont AU LOUVRE
le Magasin du goût et de la qualité

Téléph. : LOUVre 59-40 — C.C.P. PARIS 12-52

Präzisions-Drehbänke



J. HABEGGER G.M.
B.H.
PRÄZISIONS-MASCHINEN-FABRIK
MEINISBERG-BIEL
Telephon : 77236

HUILES D'OLIVE

EXTRA-VIERGES

SAVON "OLIVIA"

à base d'huile d'olive pour la toilette et le ménage

SAVON VERT INDUSTRIEL

Éts **SIGG & C^{ie}**

RAFFINERIE MODERNE
DES HUILES D'OLIVE

8, boul. Fernand-Bonnefoy, 8

— **MARSEILLE** —

Maisons similaires à :

ALGER-SOUSSE (Tunisie) - FEDALA (Maroc)

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Garantie
RODANA
SERVICE DANS LE MONDE ENTIER

RODANA
HORLOGERIE SUISSE
DE PRÉCISION

CONCESSIONNAIRE **MONTRES RODANA FRANCE**
73, Rue de Provence, Paris

DÉCOLLETAGE DE HAUTE PRÉCISION
AIGUILLES DE PHONOS
BURINS D'ENREGISTREMENT

LAUBSCHER
FRÈRES & C^o
TAUFFELEN (Berne)

PIGNONS, ROUES, VIS SANS FIN

SCHNEIDER
ET C^o
NIEDERDORF (Bâle)

Georges Zehr
AGENT GÉNÉRAL
63, RUE DE GERGOVIE - PARIS 14^e
SÉGUR 13-36

PIAGET

S. A. ANCIENNE FABRIQUE GEORGES PIAGET & CIE, FONDÉE EN 1874 — LA COTE-AUX-FÉES (Neuchâtel) Suisse
NEW-YORK - MONTREAL - RIO-DE-JANEIRO - HABANA - LIMA - BOMBAY - PARIS - MILANO - LIÈGE - LA HAYE - BARCELONA

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENEVE
ST-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE,
CHIASO, HÉRISAU, LE LOCLE, NYON. ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES

City Office : 99, Gresham Street, E. C. 2
West End Branch : 11c, Regent Street S. W. 1

NEW-YORK

Main Office : 15 Nassau Street
Rockefeller Center Office : 10 West 49th Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 209.000.000

La SOCIETE DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements financiers et de semblable nature



MONTREAL

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD
360 St. James Street West

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs